

## ***Certification Exam Preparation Workshop for Eligible Spanish Court Interpreters***

The Administrative Office of the Courts is offering a 1-Day Certification Exam Preparation Workshop **for eligible Spanish interpreters** scheduled to take place on Saturday, March 24, 2012. Those “eligible for certification” interpreters who are planning to take certification exams in May of 2012 are strongly encouraged to attend. No out-of-state candidates will be accepted. The workshop will include the following:

- Certification Exam overview and demonstration
- Consecutive and simultaneous interpretation practice and sight translation exercises
- Review of basic legal terminology
- Note-taking techniques for examinees
- Accuracy and time management during the exam
- Practice Spanish Certification Exam

The workshop will be held at the Judiciary Education and Conference Center in Annapolis, Maryland on **Saturday, March 24, 2012 from 9:00 a.m. to 4:30 p.m. (check-in at 8:30 a.m.)**

The workshop will be lead by:

Ksenia A. Boitsova, Court Interpreter Program Administrator and certified Russian interpreter  
Debbie Kaminski, Program Services Assistant Manager and certification exam proctor  
Lorena Sevilla Somoza, Court Interpreter Program Specialist and certified Spanish interpreter

Registration and fees for this workshop must be received by **March 15, 2012. NO REGISTRATIONS WILL BE ACCEPTED AFTER THE DEADLINE. SPACE IS LIMITED TO 18 PARTICIPANTS, so early registration is suggested.** You will receive written confirmation of your acceptance and directions to the training facility. To register, please detach the form below and return it with a check or money order made payable to the Administrative Office of the Courts. Mail form and payment to:

Administrative Office of the Courts  
Program Services  
2001-D Commerce Park Drive  
Annapolis, MD 21401

For additional information contact the Administrative Office of the Courts at (410) 260-1291.



### **Certification Exam Preparation Workshop for Spanish Interpreters**

#### **Registration Form**

Name: \_\_\_\_\_

Language \_\_\_\_\_ SPANISH \_\_\_\_\_ Eligible ☐

Mailing Address: (check here ☐ if address has changed) \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Phone: \_\_\_\_\_ E-mail : \_\_\_\_\_

☐ Enclosed is my check or money order for \$75.00 for the Workshop.

Please specify any ADA accommodation(s) needed to participate in this workshop: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_